



comune di trieste  
 piazza Unità d'Italia 4  
 34121 Trieste  
[www.comune.trieste.it](http://www.comune.trieste.it)  
 partita iva 00210240321

AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT  
 SERVIZI EDUCATIVI INTEGRATI

**REG. DET. DIR. N. 3895 / 2016**

Prot. corr.16-11/4-16-59 ( 15102 )

OGGETTO: CIG Z261C7D2ED. Bando regionale per il Piano di interventi per lo sviluppo dell'offerta formativa delle istituzioni scolastiche statali e paritarie del Friuli Venezia Giulia. Anno scolastico 2016/2017. Realizzazione dell'intervento didattico "UN PONTE TEATRALE" per le scuole dell'infanzia comunali. Affidamento del servizio e impegno spesa di complessivi Euro 12.600,00.

LA DIRIGENTE DI SERVIZIO

**Premesso che**

- il Comune di Trieste garantisce la realizzazione nelle proprie scuole dell'infanzia di una serie di iniziative didattiche che prevedono la possibilità di ampliare l'offerta formativa attraverso l'adesione agli specifici bandi emessi dalla Regione FVG per lo sviluppo dell'offerta formativa delle istituzioni scolastiche statali e paritarie, come orientamento verso quelle competenze generali che favoriscono un percorso di apprendimento armonico del bambino in una prospettiva di educazione permanente per tutto l'arco della vita, come indicato dalla "Raccomandazione del Parlamento europeo e del Consiglio"(12/2006);
- tali attività vengono progettate all'interno dell'offerta formativa di ogni singola scuola e possono essere realizzate anche in collaborazione con soggetti terzi specializzati, individuati secondo le vigenti procedure normative di evidenza pubblica in base alla specifica qualità dell'intervento didattico proposto;

**Dato atto che**

- alle domande di finanziamento, presentate entro i termini stabiliti dal bando regionale, sono stati allegati i progetti che verranno realizzati presso le ventinove scuole dell'infanzia comunali mediante l'individuazione di diversi percorsi inerenti alle aree tematiche indicate dalla Regione stessa nella prospettazione delle possibili domande di

Responsabile del procedimento: dott.ssa Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata  (PEC)  comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: chiara.dijasio@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: chiara.dijasio@comune.trieste.it	

contributo: competenze chiave europee e competenze di cittadinanza, con le finalità e gli obiettivi di assicurare un percorso graduale di crescita globale nel bambino e offrire opportunità di apprendimenti coerenti ai bisogni evolutivi e alla pluralità dei contesti relazionali ed educativi;

- si intendono in tal senso realizzare anche attività laboratoriali che, utilizzando vari linguaggi (espressivo, teatrale, artistico, grafico, pittorico), consentano di esprimere ed interpretare concetti e pensieri attraverso un'adeguata interazione, offerta con modalità creative ed espressive coerenti alle diverse fasce d'età, utilizzando l'esperienza diretta come strategia di trasmissione delle conoscenze;
- il contributo assegnato al Comune di Trieste quale ente gestore delle scuole dell'infanzia comunali per l'anno scolastico 2016/2017, così come da Decreto 6111/LAVFORU pubblicato sul sito della Regione FVG, risulta essere pari a complessivi Euro 56.775,94, ripartiti tra le ventinove scuole comunali;
- con Determinazione Dirigenziale n. 3146/2016 si è provveduto ad accertare e prenotare detto importo di Euro 56.775,94;
- nei preventivi di spesa allegati alle domande di contributo è stata prevista la spesa per prestazioni e collaborazioni di personale esterno impiegato nella realizzazione delle iniziative, per prestazioni aggiuntive del personale interno impiegato nella realizzazione delle stesse, nonché per l'acquisto di beni di facile consumo, in percentuali diverse da scuola a scuola;

### Considerato che

- è stata presentata da parte di tredici scuole dell'infanzia comunali la proposta di realizzare, nel piano dell'offerta formativa ed in coerenza con le previsioni del Piano Triennale dell'Offerta Formativa delle Scuole dell'Infanzia comunali, azioni legate all'espressività ed all'educazione teatrale, confermando l'azione già in tal senso promossa dal Comune di Trieste per il sostegno dello sviluppo e della crescita della comunità educante e di promozione di interventi atti a promuovere l'intelligenza relazionale dei bambini attraverso progetti innovativi, utilizzando discipline artistiche in contesti inclusivi;
- detta specifica progettualità recepisce le linee didattiche più evolute rispetto all'introduzione del teatro nel curriculum della scuola dell'infanzia ed è sintonia con le Linee Guida Ministeriali "*Indicazioni strategiche per l'utilizzo didattico delle attività teatrali a. s. 2016/2017*", che promuovono l'utilizzo dell'attività teatrale come scelta didattica complementare;
- negli ultimi anni sul territorio cittadino è andato a svilupparsi uno specifico modello sperimentale integrato, modulare ed interdisciplinare, che utilizza un teatro di sperimentazione attraverso tecniche di animazione teatrale e di teatro di libera espressione con il coinvolgimento diretto di giovani persone disabili impegnate in un percorso di autonomia di vita e di relazioni, modello condotto dall'Associazione di Promozione sociale "Oltre Quella Sedia ONLUS" di Trieste;
- detta Associazione ha presentato una specifica proposta progettuale, intitolata "UN PONTE TEATRALE" con allegato preventivo, conservata agli atti istruttori del presente provvedimento, da parte dell'Associazione di Promozione sociale "Oltre Quella Sedia

Responsabile del procedimento: dott.ssa Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: chiara.dijasio@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: chiara.dijasio@comune.trieste.it	

O.N.L.U.S." per la realizzazione di interventi teatrali nelle scuole dell'infanzia comunali che, per la sua caratteristica di coniugare l'impegno di persone disabili nella realizzazione dei percorsi con i bambini, si inserisce ottimamente nella rete integrata dei servizi per le sue caratteristiche di inclusione;

- la stessa Associazione in data 10 giugno 2016, con integrazione in data 15 novembre 2016, ha proposto uno specifico percorso formativo e di supervisione, significativamente denominato UN PONTE TEATRALE, a favore di insegnanti e educatori, che permetta di integrare le conoscenze educative e le competenze pedagogiche dei partecipanti con nuove tecniche e strumenti comunicativi e di aumentare le conoscenze legate alla tematica della disabilità e dei linguaggi espressivi come strumento di inclusività nella scuola, nonché la realizzazione di interventi con *performance* interattive con i genitori e con i bambini delle scuole, come da documentazione conservata agli atti istruttori della presente Determinazione;
- attraverso l'utilizzo didattico delle attività teatrali proposte dalla suddetta Associazione, è possibile sostenere e promuovere una cultura che affermi il valore della diversità, nella quale le persone con disabilità abbiano la possibilità di apportare il loro contributo relazionandosi con tutti i diversi soggetti "attori" del sistema educativo (bambini insegnanti, genitori ) al fine di favorire ed incrementare una cultura dell'infanzia riflessiva e sensibile al tema delle diversità, viste come arricchimento, nonché promuovendo lo spazio pubblico scolastico/educativo delle scuole dell'infanzia comunali come opportunità educativa che si apre anche alle altre realtà educative presenti nel territorio;

### Dato atto che

il personale insegnante delle scuole dell'infanzia comunali concorda e condivide la realizzazione del suddetto specifico intervento, proposto in via esclusiva dalla ricordata Associazione di Promozione Sociale, nel contesto di una progettazione condivisa per l'utilizzo didattico delle attività teatrali, con le seguenti finalità:

- promuovere, l'arricchimento culturale della scuola come comunità educante in un'ottica inclusiva: bambini, insegnanti, genitori e famiglie;
- proporre momenti di riflessione e spunti di approfondimento rispetto al tema della della disabilità e della diversità in genere;
- promuovere una cultura nella quale le persone con disabilità abbiano la possibilità di sviluppare le proprie potenzialità e competenze con la prospettiva di realizzarsi nell'integrazione sociale propria della concreta operatività di un progetto collegato al mondo della scuola;
- stimolare l'integrazione scolastica e sociale attraverso un approccio ed un pensiero innovativo nei confronti della disabilità, con un'ottica inclusiva nella scuola che realizzi i bisogni primari dei bambini e dei ragazzi disabili, che sono gli stessi dei bambini e dei ragazzi abili;
- potenziare l'offerta formativa nei campi di esperienza delle arti espressive;

### Vista

la L. n. 328/2000 e considerato fortemente opportuno proseguire con la collaborazione, risultata

Responsabile del procedimento: dott.ssa Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: chiara.dijasio@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: chiara.dijasio@comune.trieste.it	

oltremodo efficace, con le Associazioni e le agenzie educative del territorio per la realizzazione di specifiche attività di rete, e quindi nello specifico di affidare all'Associazione di Promozione Sociale Oltre Quella Sedia ONLUS, sulla base dell'esperienza positiva già sperimentata negli ultimi anni in alcune scuole dell'infanzia comunali, la realizzazione dell'intervento in questione, portando ad una ancor più concreta interazione virtuosa le relazioni tra le famiglie ed i servizi;

### Dato atto che

la Consip S.p.a. non ha convenzioni attive per la realizzazione di progetti analoghi e che non risultano offerte in merito presenti sul MEPA, per cui il presente atto è da ritenersi escluso dalle indicazioni di cui ai decreti legge n. 52/2012 e n. 95/2012 convertiti con legge 94/2012 e 135/2012;

### Considerata

l'adeguatezza e l'efficacia dimostrata dallo strumento della progettazione condivisa, che permette e permetterà di sperimentare ed innovare forme nuove di inclusione e di realizzazione di percorsi innovativi nella gestione e promozione di attività che coinvolgano persone con disabilità sul territorio, fondate sulla condivisione delle responsabilità e delle competenze tra la funzione pubblica ed il terzo settore;

### Visti

- il Testo Unico sugli Enti Locali (TUEL) D. Lgs. n. 267/00 (art.3 c. 2) da cui risulta che il Comune e l'ente locale che rappresenta la propria comunità, nella cura degli interessi e ne promuove lo sviluppo;
- il D. Lgs. n. 112/1998 (art. 139) che stabilisce, tra l'altro, che i Comuni concorrano alla definizione delle scelte di programmazione in tema di educazione degli adulti in base all'analisi dei fabbisogni formativi e professionali;
- la L. n. 328/2000 e la L.R. n. 6/2006 sul sistema integrato degli interventi e dei servizi sociali;
- l'art 6. dello Statuto del Comune di Trieste,;
- l'art.36. comma 2 lettera a) del D.Lgs. n. 50/2016 in materia di affidamento diretto di servizi di valore inferiore ad Euro 40.000,00 in presenza di specifiche e coerenti motivazioni, quali quelle esposte in premessa ;
- gli artt. 4, lett. C), paragrafo 17 e 7, lett. A) del Regolamento comunale per le spese in economia, che individuano i servizi relativi all'istruzione quali tipologie che possono formare, di volta in volta, oggetto di negoziazione, nel rispetto delle norme contenute nel medesimo Regolamento, stabilendo che si può procedere ad affidamento diretto in tutti i casi in cui i servizi in economia non superino l'importo di Euro 20.000,00.- Iva esclusa;

### Dato atto che

- il suddetto progetto prevederà una prima fase di progettazione coinvolgendo l'Ufficio

Responsabile del procedimento: dott.ssa Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: chiara.dijasio@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: chiara.dijasio@comune.trieste.it	

Qualità dei Servizi, Formazione Pedagogica e Partecipazione, e i Coordinatori Pedagogici delle strutture interessate;

- nel corso dell'a.s. 2016-2017 il progetto nella sua fase di realizzazione sarà presentata ai genitori;
- è previsto il coinvolgimento di n. 13 scuole dell'infanzia (per n. 44 sezioni) per almeno 3 incontri della durata di 1 ora a sezione o intersezione;

### Ritenuto

per le suddette motivazioni, di affidare la realizzazione del progetto UN PONTE TEATRALE, come descritto nella documentazione conservata agli atti istruttori del presente provvedimento, per l'esecuzione dello specifico al servizio di didattica ed educazione teatrale/espressiva per l'anno scolastico 2016/2017 all'Associazione di Promozione Sociale Oltre Quella Sedia ONLUS, che ha proposto un'attività didattico-formativa corrispondente agli obiettivi e alle finalità dei programmi scolastici presenti nel Piano dell'Offerta formativa delle scuole dell'infanzia comunali, per un importo di complessivi Euro 12,600,00, importo ritenuto congruo nella corrispondenza attivata mediante l'estrapolazione del costo per singolo intervento offerto come segue:

- laboratori per singola scuola: costo unitario Euro 795,00 (17,30 ore per singola scuola), per un totale su tredici scuole di complessivi Euro 10.335,00;
- percorso di formazione di 12 ore a favore degli insegnanti comunali su un modulo intitolato "La forza del gruppo", per n. 30 partecipanti e n. 4 incontri, per un costo complessivo di Euro 2.265,00, comprensivo anche del materiale didattico;

### Ritenuto

in conseguenza di impegnare la spesa complessiva di Euro 12.600,00, di cui:

- Euro 3.000,00 sul capitolo 00119900 del bilancio 2016
- Euro 9.600,00 sul capitolo 50119900 del bilancio 2017;

### Constatato che

- con Determinazione Dirigenziale n. 3146/2016 si è provveduto a prenotare la spesa complessiva sull'anno 2017 per Euro 36.911,94 e successivamente si è impegnata la spesa di Euro 36.527,46 e che la differenza tra prenotato ed impegnato risulta essere di Euro 384,48;
- risulta necessario impegnare al capitolo 50119900 la somma di Euro 384,48 che dovrà essere restituita alla Regione FVG con la rendicontazione delle spese sostenute relativamente al bando in oggetto;
- per la stipula del contratto di affido si procederà con scambio di lettera commerciale ai sensi dell'art. 32 comma 14 del D. Lgs. n. 50/2016;

Responsabile del procedimento: dott.ssa Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: chiara.dijasio@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: chiara.dijasio@comune.trieste.it	

**Dato atto che**

ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. n. 267/2000, il programma dei conseguenti pagamenti dell'impegno di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

Espresso il parere di cui all'art.147 bis del D.Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

Visto l'art. 107 del D.Lgs. n. 267/2000;

Visto l'art. 131 del vigente Statuto Comunale;

**DETERMINA**

per i motivi esposti in premessa e che qui si intendono integralmente richiamati ed approvati:

- ☞ di affidare all'Associazione di Promozione Sociale Oltre Quella Sedia Onlus, con sede in Via Rossetti n. 15 in Trieste C.F. 90123060320 per l'anno scolastico 2016/2017, la realizzazione di attività laboratoriali di espressività ed educazione teatrale in tredici scuole dell'infanzia paritarie del Comune di Trieste, relativamente all'impiego parziale del contributo regionale per il finanziamento delle attività dell'anno scolastico 2016/2017, per l'importo complessivo pari ad Euro 12.600,00, sulla base della proposta progettuale di cui in premessa e conservata agli atti istruttori della presente Determinazione Dirigenziale;

**2. di impegnare la spesa complessiva di euro 12.984,48 ai capitoli di seguito elencati :**

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	SIOPE	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2016	00119 900	ALTRI SERVIZI PER LE SCUOLE DELL'INFANZIA COMUNALI - RILEVANTI IVA (206-099)	L1002	U.1.03.02. 99.999		00206	00099	N	3.000,00	2016 - 3000,00
2017	50119 900	ALTRI SERVIZI PER LE SCUOLE DELL'INFANZIA COMUNALI - RILEVANTI IVA (206-099) (da FPV)	L1002	U.1.03.02. 99.999		00206	00099	N	9.600,00	2017 - 9600,00
2017	50119 900	ALTRI SERVIZI PER LE SCUOLE DELL'INFANZIA COMUNALI -	L1002	U.1.03.02. 99.999		00206	00099	N	384,48	2017 - 384,48

Responsabile del procedimento: dott.ssa Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: chiara.dijasio@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: chiara.dijasio@comune.trieste.it	

		RILEVANTI IVA (206-099) (da FPV)								

3. di dare atto che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti degli impegni di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

4. di dare atto che l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza:

- nell'anno 2016 per Euro 3.000,00;
- nell'anno 2017 per Euro 9.984,48;

5. di dare atto che il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento è il seguente:

- anno 2016 per Euro 3.000,00;
- anno 2017 per Euro 9.984,48;

6. di autorizzare l'Area Risorse Economiche Finanziarie e di Sviluppo Economico alla liquidazione delle fatture riscontrate regolari e conformi alla prestazione effettuata;

7. di dare atto che per la stipula del contratto si procederà con scambio di lettera commerciale ai sensi dell'art. 32 comma 14 del D. Lgs. n. 50/2016.

LA DIRIGENTE DI SERVIZIO  
dott.ssa Manuela SALVADEI

Responsabile del procedimento: dott.ssa Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: chiara.dijasio@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: chiara.dijasio@comune.trieste.it	

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma elettronica avanzata  
qualificata  
(ex Regolamento UE n. 910/2014)

Responsabile del procedimento: dott.ssa Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: chiara.dijasio@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: chiara.dijasio@comune.trieste.it	

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: SALVADEI MANUELA

CODICE FISCALE: SLVMNL63A57L424S

DATA FIRMA: 21/12/2016 17:05:13

IMPRONTA: 6856A3E43A0E8A1C7C892F2A9696B7042E2CEF2A7AD09E86C9C7FF0973859258  
2E2CEF2A7AD09E86C9C7FF09738592588F9835ABC4FB6106CCF200CBA6EBA31C  
8F9835ABC4FB6106CCF200CBA6EBA31C6A2B8F69E3824ECBEFD7189F91AA4796  
6A2B8F69E3824ECBEFD7189F91AA47968EC25F629BEE92CF3F0BB3A5C54CB01C